

MSF-FRANCE INTERNAL AND EXTERNAL RECRUITMENT

MSF is an international, independent medical humanitarian organization that provides medical assistance to people affected by conflict, epidemics, disasters, or exclusion from healthcare. MSF teams are made up of professionals working in health and medical care, logistics, administration, communications, skilled trades – all bound together by the MSF charter and serving people in need. MSF actions are guided by medical ethics and the principles of impartiality, independence, and neutrality. www.msf.org

To support its Coordination Medical department and operations in Syria, MSF France is seeking a:

Anaesthesia Nurse Technician

Type of contract: **Daily Worker**
Place of Work: **Atmeh, Burn Unit**
Start Date: **ASAP**

WOMEN ARE STRONGLY ENCOURAGED TO APPLY

MAIN PURPOSE

Assisting the doctor anesthetist with all anesthetic medical activities (pre-anesthesia evaluation, administration of anesthesia, recovery period, specific pharmacy, equipment, general organization, etc.) according to MSF policies, protocols and universal hygiene standards, in order to ensure the quality of pre, during and post-operative care of patients.

مساعدة طبيب التخدير في جميع الأنشطة الطبية التخديرية (تقييم ما قبل التخدير، إدارة التخدير، فترة النقاهة، صيدلية محددة، معدات، تنظيم عام، إلخ) وفقاً لسياسات وبروتوكولات **أطباء بلا حدود** و معايير النظافة العالمية لضمان الجودة رعاية المرضى قبل و أثناء و بعد الجراحة .

ACCOUNTABILITIES

- Assisting the doctor in the consultations to patients due for surgery: evaluating the risks of operating (in collaboration with the surgeon), obtaining patient's written authorization for their operation, providing patients with appropriate information on their illness and treatments, and deciding on what type of anaesthetics to be used in order to collaborate in setting everything up before surgery
- According to set procedures, carrying out all nursing anaesthetics related activities during surgery in order to collaborate in patient's adequate anaesthetized state and safety during the process. Preparing the drugs, material, and equipment required for the surgery. Monitoring patients throughout the whole intervention and administering and maintaining anaesthetics following the rules of hygiene and asepsis in force.
- Assisting the doctor in providing post-operative care, including immediate post-operative surveillance in the recovery room and special patients present in the intensive care unit, in order to

- مساعدة الطبيب في استشارات المرضى المستحقين للجراحة: تقييم مخاطر العملية (بالتعاون مع الجراح) و الحصول على إذن كتابي من المريض لإجراء العملية و تزويد المرضى بالمعلومات المناسبة عن مرضهم و علاجهم و تحديد نوع العلاج تستخدم مواد التخدير من أجل التعاون في إعداد كل شيء قبل الجراحة .
- وفقاً للإجراءات المحددة القيام بجميع الأنشطة المتعلقة بالتخدير التمريضي أثناء الجراحة من أجل التعاون في حالة التخدير المناسبة للمريض و سلامته أثناء العملية . تحضير الأدوية و المواد و المعدات اللازمة للجراحة . مراقبة المرضى طوال فترة التدخل و إدارة التخدير و الحفاظ عليه باتباع قواعد النظافة و التعقيم المعمول بها .
- مساعدة الطبيب في توفير رعاية ما بعد الجراحة ، بما في ذلك المراقبة الفورية بعد الجراحة في غرفة الإنعاش والمرضى الخاصين الموجودين في وحدة العناية المركزة من أجل تكييف الوصفات أثناء عملية الاستقرار و التعافي . القيام بجولات استشارية مع الطبيب الجراح مرة أو مرتين يومياً و

adapt the prescriptions during the stabilization and recovery process. Performing consultation rounds with the Surgeon Doctor once or twice a day, discussing therapeutic orientations with the department manager, renewing prescriptions and ensuring they are followed and systematically evaluating patients' pain to adapt prescriptions and/or therapies for their relief.

- Respects, promotes and ensures medical confidentiality.
- Perform cleaning and minor maintenance for biomedical equipment used. Follow user manual and protocols and alert supervisor in case of malfunctioning of any device. List item
- Implements and follows hygiene rules, procedures and protocols at all times as well as look after the integrity of anaesthesia material (decontamination, sterilisation, storage conditions, etc.) in order to ensure the safety and protection of patients and other staff. Knows accidental blood exposure policy and procedure and implements them when necessary.
- Carries out all pharmacy related activities (stock control, station's re-stocking, inventories, expired drugs, etc.) and other equipment of anaesthetic ward, doing special follow-up of narcotics and sedatives (register, consumptions, empty phials, etc.), ensuring enough stock-up and the good functioning to carry-out the medical activities. Draws up pharmacy orders according to needs.
- Collaborates with other departments and supports other medical services in order to support the overall **MSF** project with his/her expertise and capabilities. Trains other medical staff when applicable and works particularly in close collaboration with the accident and emergency department and the midwifery and obstetrics team in the maternity department (especially to resuscitate new-borns).
- Carries out administrative procedures and documents (fill in of patients files, forms, statistics, data base, etc.), in order to have updated and correct information about the day-to-day activities.
- In collaboration with the Surgeon Doctor, carries out quantitative surgical-anaesthesia data collection, draws up and sends out reports for the monthly follow up of peri-surgical mortality and for the quality of anaesthesia/pain management and informs the direct supervisor immediately in the event of medical error.

مناقشة التوجهات العلاجية مع مدير القسم و تجديد الوصفات الطبية و التأكد من اتباعها و تقييم آلام المرضى بشكل منهجي لتكييف الوصفات الطبية و / أو العلاجات لتخفيفها .

- احترام و تعزيز و ضمان السرية الطبية .
- القيام بالتنظيف و الصيانة البسيطة للمعدات الطبية الحيوية المستخدمة . اتباع دليل المستخدم و البروتوكولات و تنبيه المشرف في حالة حدوث خلل في أي جهاز .
- تنفيذ و اتباع قواعد و إجراءات و بروتوكولات النظافة في جميع الأوقات بالإضافة إلى رعاية سلامة مواد التخدير (إزالة التلوث و التعقيم و ظروف التخزين و غيرها) لضمان سلامة و حماية المرضى و الموظفين الآخرين . المعرفة بسياسة و إجراءات إصابات الدم العرضية و تنفيذها عند الضرورة .
- يقوم بجميع الأنشطة المتعلقة بالصيدلة (مراقبة المخزون ، إعادة تخزين المراكز ، قوائم الجرد ، الأدوية منتهية الصلاحية) و غيرها من معدات قسم التخدير و القيام بمتابعة خاصة للمخدرات و المهدئات (السجل ، الاستهلاك ، القوائم الفارغة) ، بما يضمن مخزوناً كافياً و حسن سير العمل للقيام بالأنشطة الطبية . إعداد طلبات الصيدلية حسب الحاجة .
- التعاون مع الأقسام الأخرى و دعم الخدمات الطبية الأخرى من أجل دعم مشروع **أطباء بلا حدود** الشامل بخبرته و قدراته . تدريب الموظفين الطبيين الآخرين عند الاقتضاء و العمل بشكل خاص بالتعاون الوثيق مع قسم الحوادث و الطوارئ و فريق القبالة و التوليد في قسم الأمومة (خاصة لإنعاش المواليد الجدد).
- تنفيذ الإجراءات و الوثائق الإدارية (ملء ملفات المرضى و الاستثمارات و الإحصاءات و قاعدة البيانات و غيرها) للحصول على معلومات محدثة و صحيحة حول الأنشطة اليومية .
- بالتعاون مع الطبيب الجراح ، القيام بجمع بيانات التخدير الجراحي الكمي و وضع و إرسال تقارير للمتابعة الشهرية للوفيات المحيطة بالجراحة و لجودة التخدير / إدارة الألم و إبلاغ المشرف المباشر على الفور في حال الخطأ الطبي .

SPECIFIC ACCOUNTABILITIES

- Responds to emergency situations by providing cardiopulmonary resuscitation CPR, basic and advanced cardiac life support according to MSF procedures,
- Respects, promotes and ensures medical confidentiality,
- When conducting all of the above tasks, the appropriate protection measures are used to prevent cross-infections

• الاستجابة لحالات الطوارئ من خلال توفير الإنعاش القلبي الرئوي والإنعاش القلبي الرئوي ودعم الحياة القلبي الأساسي والمتقدم وفقاً لإجراءات منظمة أطباء بلا حدود .

- احترام و تعزيز و ضمان السرية الطبية .

according to MSF guidelines and IPC protocols, in particular with regard to COVID-19 virus,

- Reports any problem immediately to the supervisor,
- Attends the medical meetings as needed.

• عند إجراء جميع المهام المذكورة أعلاه ، يتم استخدام تدابير الحماية المناسبة لمنع انتقال العدوى وفقاً لإرشادات منظمة أطباء بلا حدود و بروتوكولات ضبط العدوى ، لا سيما فيما يتعلق بفيروس كوفيد-19 .

• الإبلاغ فوراً عن أي مشكلة إلى المشرف . • حضور الاجتماعات الطبية حسب الحاجة.

REQUIREMENTS

Education: Nursing diploma with specialization as anaesthetics nurse is essential

المستوى العلمي: دبلوم تمريض مع الاختصاص كمرضى تخدير أساسية .

Experience: Essential 1 year of previous supervised work experience as an anaesthetist nurse
Experience in other NGO's and /or developing countries is desirable

الخبرة : أساسية 1 سنة خبرة سابقة في العمل تحت الإشراف كمرضى تخدير .

• خبرة في المنظمات غير الحكومية الأخرى و / أو البلدان النامية مرغوب فيه .

Languages: Arabic and English essential (B1)

اللغات : اللغة العربية و اللغة الإنكليزية أساسيتان .

Knowledge: Desirable basic computer skills

Competencies: Results and Quality Orientation, Teamwork and Cooperation, Behavioural Flexibility, Commitment to MSF Principles, Stress Management

الكفاءات : التركيز على النتائج و الجودة , العمل الجماعي و التعاون . , المرونة السلوكية . , الالتزام بمبادئ أطباء بلا حدود . , إدارة الجهد

HOW TO APPLY

Apply by filling in the required information and attaching an updated CV and cover letter (in English only), along with your most relevant diploma for the position at the link below:

<https://forms.gle/A11hjVX4Mjq8Um49>

CLOSING DATE OCT 22TH 2025 - 5:00 P.M



MSF IS AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER: WE DO NOT CHARGE A FEE FOR ANY APPLICATIONS RECEIVED. ONLY SHORT-LISTED CANDIDATES WILL BE CONTACTED.



CANDIDATES WITH FIRST- OR SECOND-DEGREE FAMILY TIES WITH CURRENT EMPLOYEES MUST NOT APPLY.